

Председателя Совета Безопасности

Distr.: General 27 July 2016 Russian Original: English

Письмо Генерального секретаря от 22 июля 2016 года на имя

Имею честь сослаться на пункт 13 резолюции 2286 (2016) Совета Безопасности, в котором Совет просил меня представить рекомендации в отношении мер по укреплению защиты раненых и больных и медицинского персонала и гуманитарного персонала, выполняющего исключительно медицинские обязанности, его транспортных средств и оборудования, а также больниц и других медицинских учреждений, предупреждению актов насилия в отношении них и обеспечению более высокого уровня ответственности за такие акты насилия.

Хотел бы информировать Вас о том, что я начал консультации между соответствующими структурами Организации Объединенных Наций, а также основными неправительственными организациями и группами гражданского общества, занимающимися оказанием медицинской и иной помощи в ситуациях вооруженного конфликта, в целях информирования о содержании запрошенных рекомендаций. Я ожидаю, что этап консультаций завершится к середине августа 2016 года и вскоре после этого будут окончательно подготовлены мои рекомендации.

Я предлагаю препроводить мои рекомендации Совету Безопасности в приложении к письму на имя Председателя к концу августа в период председательствования Малайзии. Я готов представить эти рекомендации Совету в удобное для него время. В этих целях я исхожу из того, что Новая Зеландия, являющаяся одним из авторов резолюции 2286 (2016), в настоящее время рассматривает возможность включения такого доклада в повестку дня Совета в период ее председательствования в сентябре 2016 года.

Я вновь приветствую принятие Советом Безопасности резолюции 2286 (2016). Своей резолюцией Совет продемонстрировал готовность решать важнейший вопрос оказания медицинской помощи в условиях вооруженных конфликтов, который вызывает повышенную обеспокоенность.

Буду признателен за доведение содержания настоящего письма до внимания членов Совета Безопасности.

(Подпись) Пан Ги Мун



